

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI.—Número 5.411

El número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 céntimos

En la isla el mes.
Resto de España.
Extranjero, al año.

Ptas. 2'00
" 3'00
" 5'00

MAHON. MARTES 17 MAYO 1921

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

AMÉRICA Y LOS ALIADOS

Actuación decisiva

El embajador norteamericano en París, Mr. Wallace, según anuncian los telegramas, empezó a concurrir de nuevo a la Conferencia de embajadores, habiendo dado cuenta de que su Gobierno le había invitado a que volviera a ocupar su puesto, al lado de sus colegas, como representante oficial de Norte América.

Este hecho, que es harco significativo, ya se tenía por descontado desde que, hace algunos días, en la nota dirigida a los aliados por el Gobierno de Washington, pudo leerse lo siguiente: «Con todo y seguir manteniendo la política tradicional de abstención en los asuntos de interés específico europeo, el Gobierno de los Estados Unidos se interesa profundamente en la cuestión de un conveniente ajuste económico y en una solución equitativa de las cuestiones de importancia mundial que discuten en las conferencias, deseando cooperar útilmente a las deliberaciones que acerca de dichas cuestiones se manejen».

Por otra parte, la designación del coronel Harvey, actual embajador de los Estados Unidos en Londres, para representar a su país en el Consejo supremo de los aliados, demuestra claramente cuál es el sentido de la nueva política que decisivamente se piensa seguir en la Casa Blanca.

El coronel Harvey es y ha sido en Norte América el más entusiasta defensor de la política francesa, y es uno de los hombres de mayor influencia en su país, estando considerado también como uno de los más hábiles y temibles polemistas.

Por lo que antecede, se adquiere el convencimiento de que los Estados Unidos se inclinan con toda decisión y sin reparar alguno, del lado de los aliados, persuadidos sin duda, por las demostraciones de la experiencia, de que las negociaciones ulteriores de la paz y sus actuales conflictos, a pesar de todos los defectos y contradicciones y de toda la pugna de pasiones y de egosismos que puedan haber dejado al descubierto los aliados, son, como lo fué en esencia el conflicto bélico, una magna cuestión de principios.

La guerra, a pesar de todas sus derivaciones y de todo cuanto pueda haberse dicho, fué una cuestión de libertad y de feudalismo, puestos frente a frente; las negociaciones de la paz, en las que por determinados momentos, Alemania parece querer hablar y actuar como el vencedor, son también una cuestión de libertad y de absolutismo.

El momento presente, en que el Poder público en Alemania pasa por una crisis aguda nos ofrece la prueba más clara y concluyente de esto, que queda bámos de afirmar.

Los náufragos que en Alemania muestran un espíritu de transigencia y aparenten inclinados a dar a las naciones de la Entente la satisfacción y la reparación a que indudablemente tienen derecho, son los partidos populares, los socialistas y el proletariado en general. Los demás partidos, junto con la plutocracia y toda la Prensa de la derecha, siguen francamente opuestos a toda tendencia conciliadora y a toda solución de justicia. Si dependiera exclusivamente de los plutarquistas, los imperialistas y los conservadores alemanes, a estas horas seguiría desatada la guerra, con toda su brutalidad y todos sus horrores.

Desdichadamente, sigue alentando con fuerza en el antiguo imperio del kaiser, a pesar de la natural tendencia del pueblo a la libertad, el espíritu absolutista, de conquista, de fuerza y de dominio, que provocó la indescriptible tragedia.

La gran República americana se ha percatado de la realidad y ha empezado a dar muestra de una actuación decisiva. Como en la guerra vino a Europa, con sus poderosos medios, a inclinar la balanza hacia el lado de la justicia, volverá en las ne-

TEATRO CINE CONSEY

Hoy martes día 17 de Mayo de 1921.—A las 9 y cuarto.

PROGRAMA IDEAL

SESION GRATIS VERDADERO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRÁFICO

Última proyección de la primera jornada de la super-serie americana de aventuras

EL VENCEDOR DE LA MUERTE

Triunfo personalísimo y definitivo del gran

WILLIAM DUNCAN

secundado admirablemente por los famosos artistas

EDITH JOHNSON y JOE RIAN (P. nales)

La mejor película de series de la marca VITAGRAPH.

SESION GRATIS

PRUEBE V. LOS ACREDITADOS JABONES

EL ELEFANTE

PINTA AZUL EXTRA EN PASTILLAS DE

TIPOS: AMARILLO COCO R. 400 Y 500 GRAMOS
AMARILLO COCO C.

FABRICADOS POR LA CASA BENITO FERRER, de Barcelona

DE VENTA EN TODAS PARTES

Mateo Vives Rampa de la Abundancia, 20, Mahón.

REMITIDO

Sesión Director de La Voz de Menorca.

Localidad.

Distinguido señor nuestro: Le agradecemos se sirva publicar en el periódico de su digna dirección las siguientes líneas por lo que le anticipan las más expresivas gracias.

VARIOS ABONADOS.

Hemos leído en El Bien Público del viernes día 16 un sueldo de gacilla lamentando el escaso fluido que el jueves último suministraba a sus abonados y al alumbrado público la Eléctrica Mahonesa S. A., lo que según el autor del sueldo de referencia, causó extrafaza al público, acostumbrado, según dice, al buen servicio que presta la citada central.

Nosotros, antiguos abonados de dicha fábrica y acostumbrados desde hace mucho tiempo a todo lo contrario de lo que manifiesta el autor del sueldo de El Bien Público, hemos procurado también informarnos de las causas que motivan la constante escasez de fluido, sobre todo en las horas que median desde las cinco de la tarde hasta las nueve de la noche, y segura nos asegura nuestro informante, persona técnica y conocedora del asunto, no cabe dudar de la escasez del personal de la fábrica, el mal servicio de La Eléctrica Mahonesa, si no a la manifiesta desproporción que existe entre el número de consumidores y la insuficiencia de la maquinaria y material con que cuenta la fábrica para poderlos servir; lo que da como resultado que no lleguen al abonado, que bastante caro paga el fluido, los voltios que le corresponden, es decir, que según frase gráfica de nuestro informante, dicha sociedad nos sirve el fluido aguado, como quier vulgar vendedor de leche.

Deseamos pues, con El Bien Público, que no se repitan casos como el del jueves, en que con más exageración que en otros días se notaba la falta de fluido y llamamos la atención a que corresponda para que se subsanen los defectos apuntados, armo-

Martes del Trianon

En el correspondiente anuncio de abono se detalla el Programa Selección que se estrenará ésta tarde y se proyectará también esta noche en el favorecido y popular Trianon.

Por medio de esta llamada atraemos hacia el atendido e interesante anuncio la atención del lector.

Para vender

Lo están las casas señaladas con los números 23 y 25 de la calle de Anunciaví y 45 de la calle San Fernando. Para informarse dirigirse a su dueño que vive en la de Deyá, número 3, balcón al chaleco 10 mjs

Crédito Marentil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona de 14 Mayo

Interior A 4% 69'50

B 69'15

C 69'15

Amortizable 5 p.%. A Emisión 1920 98'90

B. In. 1920 98'75

Amortizable 5 p.%. A. Emisión 1917. 94'00

B. In. 93'70

Exterior 4% 85'40

Obligaciones Nerie Prioridad Ba 59'08

Francos anuizos 66'20

Francos cheque París 30'66

Dollars 14'80

Marcos 45'80

Liras 45'80

Diríjanse al 23 de la calle de Vuelta

Al desaparecer el antiguo y renombrado establecimiento Casa Rols, creyeron muchos que habría también desaparecido la fórmula para la confección de aquellos exquisitos cubellets y de aquellos melindrus y demás especialidades clásicas.

Mas no ha sido así, por cuanto según pueden ver nuestros lectores, en un anuncio inserto en otro lugar, en la renombrada confitería «La Española», de la calle de Wilson, expide aquellas riquísimas elaboraciones, nuestro amigo don Juan Escudero, y la confeccora nuestro también amigo don Gabriel Prats, que tan delicadamente los fabricó durante más de un cuarto de siglo en casa Rols y que posee el secreto de tan celebradas pastas.

El acuerdo en virtud del cual los señores Prats y Escudero ofrecen los tan justamente ponderados artículos, permite obtener los finisimos cubellets y melindrus tal y como los vendía la casa Rols.

Así lo afirman numerosísimas personas que los han saboreado y lo mismo puede comprobar quien guste.

Para más detalles leáse el anuncio que aparece en otro lugar de este número.

Sea muy bienvenido el señor de Armijón y séale grata su estancia en esta isla.

Clase superior

FABRICA DE GAS

Exposición de labores

y máquinas

Ha llamado mucha la atención la que estas días se ha exhibido en el establecimiento Singer de la calle Nueva, a cargo del antiguo jefe nuestro amigo don José Casado.

Se trata de bordados artísticos y muy delicados, hecho a máquina en infinita variedad, hasta de treinta y dos tipos, y de una partida de máquinas de coser y de bordar en la que figuran varios medelos.

La casa Singer, sus máquinas y las labores de éstas, así como la sucursal de Menorca, merecen tal crédito y es su fama tan buena, que dada la noticia precedente, los comentarios surgen por sí mismos, laudatorios todos; por lo que nos resta sólo felicitar al señor Casado y a la inteligente instruidora de bordados señorita Juana Coll.

EL BAZAR.—HANNOVER 11

GUARDAPOLVOS

A 6'75 ptas.

Bienvenida

Después de un viaje en que ha visitado Madrid y Barcelona ha llegado hoy a bordo del «Mahón», procedente de esta última ciudad, nuestro buen amigo, el concejal sindicado de este Ayuntamiento don Rafael Olives Sintes, acompañado de su distinguida señora e hija.

Sea muy bienvenida tan apreciable familia.

Trianon

Martes, día 17 de Mayo de 1921

A las seis de la tarde.

PROGRAMA SELECCIÓN

La hermosísima película en 5 partes, de la marca americana titulada

LA BUENAVENTURA

Miércoles, día 18.—A las seis de la tarde.

SESION INFANTIL

Proyectándose por última vez los episodios 9.º y 10.º de la insuperable serie francesa

IMPERIA

Gratis la entrada para los niños que vayan acompañados de una persona mayor.

En breve: La interesante serie americana en 15 episodios titulada LA MANO INVISIBLE, por el renombrado artista español ANTONIO MORENO.

COK
PIDALO SIEMPRE A LA
FÁBRICA DE GAS

Péssame
Anoche falleció el conocido comerciante don Pedro Antonio Cardona, persona bondadosa y estimada que contaba con numerosas amistades, que se exteriorizaron en nutrida manifestación de sentimiento al verificarse la conducción del cadáver.

Expresamos sendidamente nuestros

pésames a la familia affilida y especialmente a las señoras viuda y madre del señor Cardona.

**ANTES DE COMPRAR
CONSULTE PRECIOS
EN EL BAZAR**

Banco Hispano Americano
Adelantan mucho los trabajos de organización de la agencia de este importante entidad financiera.

Acabó de entender en ellos durante una temporada el señor Pérez Coldeiro, apoderado de la sucursal de Palma, persona muy perla y laboriosa.

Actualmente está al frente de la

organización es esta ciudad—pues de hecho lo ha estado siempre—don Ramón de Armiñán, director de la citada sucursal, dignísimo, inteligente y activo.

Les acompaña en tan ardua empresa don Diego Preus, cuyo saber y buenas relaciones sociales son notorios en Mahón.

Hemos oido decir que esta agencia del Banco Hispano Americano se inaugurará oficialmente el sábado próximo.

Atropello
El sábado por la mañana y en la calle de Pi y Margall una anciana fue atropellada por uno de los coches que prestan servicio entre esta ciudad y Villa Carlos.

Según nuestras referencias no incumbe responsabilidad al cochero por cuanto el vehículo iba al paso y el atropello se verificó en el cruce con la calle de la Piana. El coche y la

mujer a su lado quedaron heridos.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 12 del actual, han obtenido premio de 400 pesetas los billetes números 25.719, 25.720 y 5.551, despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle Nueva a cargo de don Francisco Poés.

También han sido premiados los números 22421 y 22425 despachados en la Administración número 2.

COK

El combustible más económico FÁBRICA DE GAS da la mejor calidad y el menor consumo se supone que es el que más se gasta.

Noticias cortas
Esta tarde, comenzando a las tres y cuarto, tendrá lugar en el Ateneo el concierto del Grupo Filarmónico que tuvo que suspenderse la semana anterior.

Al corrigiendo en la Penitenciaría militar de Melilla, Antonio Camacho Malo, soldado del batallón de cazadores de Rande, sexto de montaña, se le ha concedido la libertad condicional.

El Ayuntamiento celebrará hoy sesión ordinaria y por lo mismo válida cualquiera sea el número de concejales que asistan.

Menos animado que de ordinaria vióse ayer al paseo de Isabel II a causa sin duda de que a las horas en que hasta ahora ha tocado la música se siente ya calor.

La fiesta republicana que acaban de celebrar en Alayor ha sido brillantísima según demostraremos al publicar muy en breve la reseña de la misma.

Tan numerosas fueron las familias que siguieron ayer la costumbre tradicional de salir al campo que por la tarde la ciudad estaba muy desanimada.

Salón Victoria

Miércoles día 18 de Mayo de 1921

A las 6 de la tarde Vermouth Selección con sexteto. — Otra sesión a las 9. ESTRENO de la preciosísima e interesante cinta en 4 partes, edición de la U. F. A. de Berlín, titulada

LA MAMÁ DE LOS PERRITOS

Magistralmente interpretada por la mensina y joven actriz alemana GSSI OSWALDA, ventajosamente conocida en ésta como intérprete de las preciosas cintas «La princesa de las oscuras» y «La muñeca».

Completará el programa una cinta natural y la cómica de dos partes de la L. K. O.

EL AUTO DE SIMPLICIO

Sábado 21.—Grandioso acontecimiento!

El PROGRAMA VICTORIA presentará la grandiosa exclusiva, de éxito asegurado,

titulada por el popular actor americano CHARLES RAY

Como fin de programa presentará a CHARLES CHAPLIN en su chistosísima producción titulada LADY CHARLOT.

En el teatro Victoria, a las 10 de la noche.

LIBROS Y FALDAS

por el popular actor americano CHARLES RAY

Como fin de programa presentará a CHARLES CHAPLIN en su chistosísima produc-



FÁBRICA DE HIELO

SE CONFECCIONA DIARIAMENTE

PRECIOS ECONÓMICOS

41, INFANTA, 41

INDUSTRIALES COMERCIANTES

Tened a los similladores. Obtened patentes de invención por vuestros inventos y privilegios de propiedad exclusiva de vuestras marcas de fábrica o de comercio, nombres de establecimientos, etc. La Agencia de Urgria de Madrid (Plaza de la Encarnación 2), os informará de cuanto os interesa saber. La Agencia de Urgria tiene 50 años de práctica y personal técnico, abogados e ingenieros muy competentes y especializados.

La Agencia de Urgria facilita también informes comerciales y gestión del cobro de créditos contra morosos y reclamaciones a las empresas de ferrocarriles.

Pedid detalles hoy mismo.

15.50

Único Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14

(Frente a la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 16 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Unido a la agencia de Urgria se supone que el establecimiento de la calle de la Encarnación 2, que es el que más se ha beneficiado.

Una vez que el establecimiento ha sido adquirido por la Agencia de Urgria se ha

comprometido y a lo que han de cooperar todos en la mayor sumisión de esfuerzos.

No es una solución acordada e imposta por los jefes, sino acariciada y aplaudida por la masa liberal y democrática.

Y lo hago así para que se dé cuenta al país de la gran fuerza que representan los jefes liberales, es decir,

que el partido liberal, la mayor parte del partido liberal, es el que está unido y no son sólo los jefes.

Programa parlamentario

Madrid 16.—Según una personalidad del Gabinete, este tiene trazadas las líneas generales de su plan parlamentario.

El propósito es el de tener abierto el Parlamento hasta bien avanzado julio, tiempo que cree suficiente para poder discutir los principales proyectos que tiene presentados en el Parlamento.

En este plazo, si las oposiciones quieren colaborar en la obra del Gobierno, podrán sacarse a flote los proyectos referentes a Tabacos, reforma del Código penal y proyecto del señor Lacarra, por el orden mismo en que aparecen consignados.

VII Congreso de pesca

El próximo mes de agosto se celebra en Santander el VII Congreso de la pesca, y al mismo tiempo, por iniciativa de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de aquella provincia, se instalará una exposición de artes y productos de la pesca, que promete ser muy importante.

La labor del Congreso se dividirá en cinco secciones a cada más intensa, como puede verse por el siguiente programa:

Sección primera: Construcción naval.

1. Comprende planes y modelos de embarcaciones de pesca, usadas en España, no pudiendo exceder éstos de un metro de eslora.

2. Máquinas y motores de todas clases, para embarcaciones pesqueras.

Sección segunda: Utiles de pesca.

1. Redes de mano, de tamaño natural, de cerco y arrastre, de tamaño reducido, y muestras de las demás clases; palangres, anzuelos y todos los instrumentos de pesca marítimos y fluviales.

2. Cebos artificiales y naturales, en condiciones de conservación.

Sección tercera: Cultivo en general de crustáceos, moluscos y peces marítimos y fluviales.

Sección cuarta: Industrias relacionadas con la pesca y conservación.

1. Máquinas, aparatos frigoríficos y envases de todas clases, para la preparación y conservación de la pesca.

2. Cordeles de todas clases, con aplicación a las artes de pescar.

3. Conservas de todas clases de pescados, en sus diferentes envases.

4. Otros productos aplicables a las industrias pesquera y conservadora.

Sección quinta: Publicaciones referentes a la pesca.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nuevas